

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 32

Artikel: Unbekanntes aus einem bekannten Heimatwinkel
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-648407>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

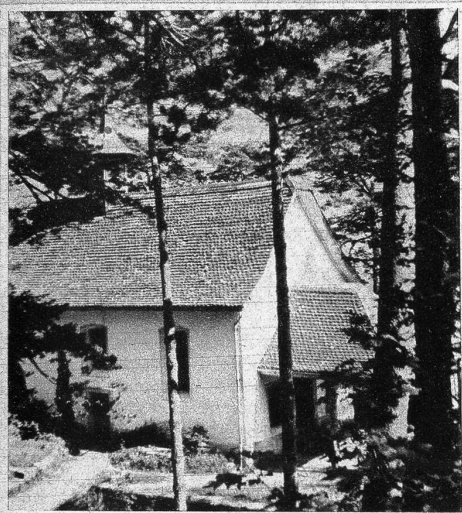
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

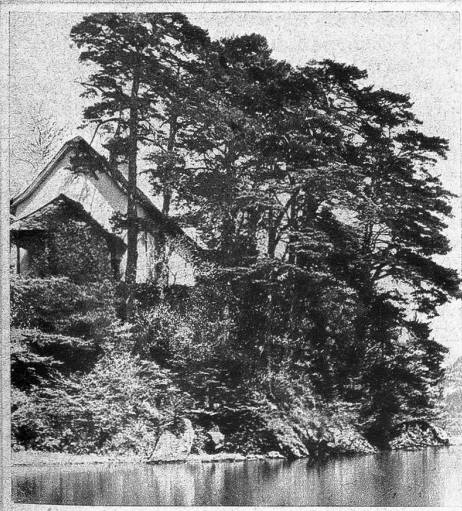
Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahrhundertlang war es nur der lokale Volksmund, welcher hier etwas zu überliefern hatte. Das Ueberlieferte blieb darum lokal begrenzt. Sogar in alten Gersauer Chroniken (L. Cysat, 1642) wird die Kindlimord-Sage bloss gestreift, und selbst als im Jahre 1774 durch Gottfried August Bürger *) die Ballade als Kunstform aufkam, um dann auf die bekannte vollendete Art von Goethe, Schiller, Uhland u. a. weitergepflegt zu werden, fand sich — wohl infolge der damaligen Weltabgeschiedenheit jener Gegend — niemand, der diesen unzweifelhaften Balladenstoff dichterisch bearbeitet hätte, auch nicht unter möglicherweise begabten Einheimischen (Lehrern, Pfarrern, Staatsschreibern) der «ältesten und kleinsten Republik der Welt». Der Schreibende, dem dieser heute wohlbekannte Heimatwinkel durch familiäre Erinnerungen und Ferienaufenthalte lieb geworden ist, hat die «Sage vom Kindlimord» in der folgenden Ballade festgehalten:



Die Kindlimord-Kapelle «Mariahilf»
zwischen Gersau und Brunnen



Die Sage vom Kindlimord

Eine Gersauer Ballade von Hans Giannini

Wer kennt dich sonnigmilde
o väterliche Bucht, —
du stilles Raftgefilde
auch in des Sturmes Wucht.
Es klingt dein Lied der Sage,
erzählt vom grünen See; —
im Walde rauscht's wie Klage
voll zeitenlosem Weh:

Vom Spielmann, der im Lande
einst trieb ein sünd'ges Spiel,
und Heim und Herd zur Schande
dem Laster Trunk versiel.
Er lebte scheu und flüchtig,
mied Arbeit, Kind und Weib —
bis er vergnügungsfüchtig
auch einmal kam zur Treib.

Und sich — das wundersame
der Liebe sprach dabei:
Daß nur der Mutter Name
so süß wie Honig sei...
Und daß das Mutterherze
noch weicher selbst als Flaum!
Das Kindlein rief's im Schmerze —
die Fahrt gleich bösem Traum.

Ein Hochzeitsfestgelage,
wo er zur Fidel griff —
da folgt am selben Tage
sein Kind ihm auf dem Schiff:
um heimwärts ihn zu führen,
die Mutter läge krank!
Sollt ihn auch das nicht rühren?
Er hörte nicht und trank.

„Und Vaters Herz!“ Laut schallte
ein Schrei: „Ist hart wie Stein!“
Und der Getroffene lallte —
zu Kopf stieg ihm der Wein.
Noch rudert er und wettert:
Ertränken? — Nein, an Land!
Am Felsen er zerschmettert
sein Kind mit frebler Hand.

Und fuhr erst spät im Boote,
sein hungrig Kind an Bord
nach Gersau hin und drohte,
und saun — dem Kindesmord.
Und dreimal stellt er Fragen,
absichtlich — boshaft-toll:
Das Kindlein sollt ihm sagen,
wobon sein Herze voll.

Dort aber, wo die milde,
die sonnenreiche Bucht —
des Wand'ers Raftgefilde
auch in des Sturmes Wucht —
da stand dem Schelm zur Sühne
bereit der Henkersmann,
und Gersaus Galgenbühne
hielt bald das Volk in Bann...

So rauscht die alte Sage
in zeitenlosem Weh
durch alle Erdentage
am Eidgenossensee.
Im Branden flagt's die Welle —
ein Glöcklein trägt es fort:
Mariahilfs Kapelle
steht als ihr Denkmal dort...

Nun aber würde jedoch freilich mancher, der sich dazu bewogen fühlte, den in Gersauer Regionen des Kantons Schwyz berüchtigten Kindlimordfelsen aufzusuchen, in dessen Nähe überrascht und enttäuscht stehen bleiben — vor einem Strandbad! Möglich, dass für ein solches an anderer Stelle keine geeigneten Platzverhältnisse vorhanden waren; dass aber der gewaltige Findlingsblock, an dem ein teuflischer Vater sein eigenes Kind zerschmettert haben soll, inmitten einer modernen Badeanlage, an Weihe verliert, dürfte kaum abzustreiten sein. Wenigstens hat man das Holzkreuz entfernt, das sich früher darauf befand. Die erste Gedächtniskapelle wurde bereits im Jahre 1570 errichtet, um dann Anno 1708 durch die heutige «Mariahilf» ersetzt zu werden, an etwas höher gelegenerer Stelle. — Welch merkwürdige Gegensätzlichkeiten — dicht beieinander: 18. Jahrhundert und Neuzeit (Wallfahrtskirchlein und Strandbad)! Die idyllisch gelegene Kapelle ist von der weiter oben liegenden Strasse her über einen amphitheatralisch angelegten Bergwaldplatz malerisch sichtbar gemacht. Hier fanden früher kleinere kirchliche Landsgemeinden statt. Erholungsbedürftige Ferienbummler erfreuen sich heute der linden Ruhe dieser Gegend, wo uralte, prächtige Föhren das von terrassenartigen Aussichtspunkten umgebene «Käppeli» schützen, und der Einkehrer sich «auch in des Sturmes Wucht» in einem etwas höher gelegenen nahen Gasthof geborgen fühlen kann.

*) S. Kleines Balladenbuch, herausgegeben von H. Schumacher, (Werner Classen Verlag Zürich)